

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2014)  
**Heft:** 5

**Artikel:** La FOAP aide cdmt 30 expose ses métiers à AIR14  
**Autor:** Sapay, Cédric  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-781187>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Forces aériennes

## La FOAP aide cdmt 30 expose ses métiers à AIR14

**Of spéC (cap) Cédric Sapay**

PIO, FOAP aide cdmt 30

**L**a Formation d'application d'aide au commandement 30 était présente à AIR14 avec un grand stand exposant ses métiers et ses systèmes, tout en offrant des animations pour petits et grands.

Alors que les pilotes militaires présentaient leur savoir-faire en enchaînant acrobaties et numéros de voltige dans le ciel payernois, des recrues et des cadres de la FOAP aide cdmt 30 faisaient la démonstration au public des divers systèmes engagés dans les unités d'aide au commandement des Forces aériennes.

L'exposition a été mise sur pied en partant de très peu de moyens et sans aucune dépense financière, avec l'aide des écoles de la FOAP aide cmdt 30. Les soldats, pour la plupart dans leur neuvième semaine d'école de recrues, expliquaient avec engouement leurs systèmes au public: transmissions, renseignement, systèmes de communications.

Ci-contre, un radar *Tafifir*. Ci-dessous, présentation des métiers dans les forces armées.

Toutes les photos © A+V.

La grande attraction du stand était l'antenne du radar *Tafifir*, véritable colonne vertébrale des Forces aériennes.

A l'intérieur d'une bâtie en bois construite par le bataillon de génie 2, on pouvait admirer une maquette de terrain expliquant l'interaction et les rôles des systèmes de la FOAP aide cdmt 30.

Sous une tente annexe, des aspirants officiers offraient aux visiteurs un aperçu de la plus-value de la formation à la conduite.

Enfin, le plus petits pouvaient se faire maquiller avec du maquillage de combat et, pour remplir un peu les estomacs des visiteurs avant que ceux-ci ne repartaient vers d'autres découvertes sur le site d'AIR14, une cuisine de campagne offrait de petites dégustations.





### Personalia

#### A. Schafroth

Air14 l'événement immanquable inscrit au planning de Neo-Falcon Photography depuis plus de 2 ans.

Pouvoir assister à ce triple jubilé sur un plateau tel que Payerne et ce durant 9 jours fût un réel plaisir. Une semaine de congé non payée était donc obligatoire!

Nos Forces aériennes (et étrangères) ont présentés un spectacle que même les plus néophytes du milieu ont admiré, il suffisait de voir combien de smartphones étaient dirigés vers le ciel comme un trait d'union militaires-public. Merci aux FA et longue vie à elles malgré toutes ces incertitudes actuelles.

Photos visibles sur: [www.neo-falcon.ch](http://www.neo-falcon.ch)

